lionelo

User manual
Mode d'emploi
Warranty card
Carte de garantie

Robin

Baby
swing
Balancelle

www.lionelo.com

FR

Introduction

Cher client !

Merci de nous avoir fait confiance et d'avoir choisi la marque Lionelo.

Nos produits sont fabriqués avec le plus grand soin afin d'assurer le confort d'utilisation à votre enfant en prenant soin en même temps de sa sécurité. Grâce à l'utilisation des matériaux de la meilleure qualité et des solutions technologiques innovantes, nous vous donnons un produit parfait à l'usage quotidien.

Avant d'utiliser le produit pour la première fois, lisez attentivement ce mode d'emploi.

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse :

pomoctechniczna@lionelo.com

Attention : L'assemblage doit être effectué par un adulte.

Le non-respect de ces avertissements et des instruction d'assemblage peut entraîner des blessures ou la mort

lionelo

ATTENTION !

- Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
- N'utilisez pas le dispositif si l'enfant est capable de s'asseoir tout seul ou quand son poids sera supérieur à 9 kg.
- Le dispositif n'est pas destiné à l'endroit du sommeil plus long de l'enfant.
- Utilisez toujours le système d'accrochage.
- Pour éviter les blessures, tenez l'enfant de loin lors le pliage et dépliage du produit.
- Ne permettez pas aux enfants de jouer avec le produit.
- Ne bougez pas et ne levez pas le dispositif quand il y a un enfant dedans.
- Quand le produit est connecté au lecteur de musique, assurez-vous que son volume est fixé à une valeur basse
- Le produit ne substitue pas au lit bébé ou à un lit Si l'enfant a besoin du sommeil, placez-le dans un lit ou un lit bébé approprié
- N'utilisez pas le produit, s'il y a un élément endommagé ou manquant
- N'utilisez pas des accessoires ou des pièces détachées autres que ceux approuvés par le fabricant
- Ne chargez jamais des piles qui ne sont pas destinées à cette fin
- N'utilisez pas de différents types de piles en même temps, n'utilisez pas des piles neuves et usées en même temps
- Toujours veillez à ce que les piles sont mises correctement, conformément à la polarité marquée
- il est nécessaire de retirer les piles usées du dispositif
- L'adaptateur secteur devrait être régulièrement vérifié en matière de dégâts du câble, de la prise de la fiche et d'autres parties. En cas de quelques dégâts que ce soit, cesser immédiatement d'utiliser le dispositif.
- Le dispositif ne peut être utilisé qu'avec un adaptateur secteur recommandé par le fabricant
- N'utilisez jamais la barre de jouets pour lever ou déplacer la balancelle

lionelo

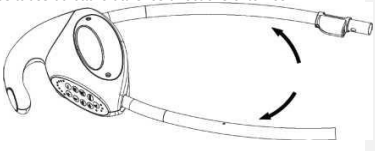
FR

Assemblage

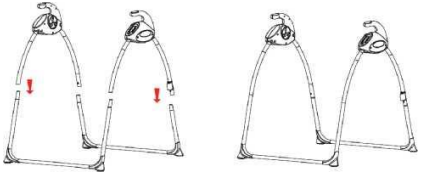
Attention :

L'assemblage du produit ne peut être réalisé que par des adultes !

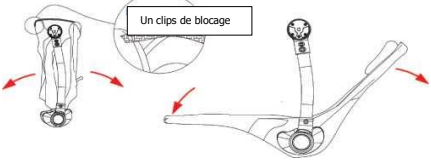
1. Écartez les tubes du cadre dans les directions externes.



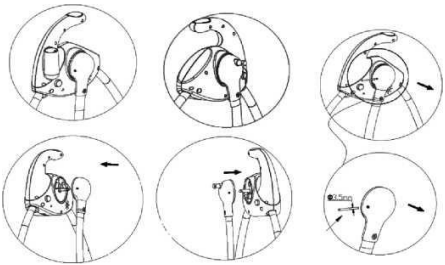
2. Connectez les tubes avant et arrière de base avec les tubes de cadre, une connexion correcte sera confirmée par un clic.



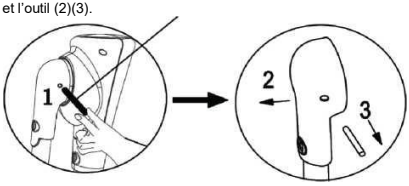
3. Dépliez le siège. Détachez le clips de blocage et dépliez le dossier et l'assise du siège.



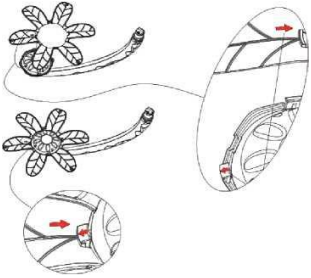
4. Raccordez le bras droit et gauche au cadre.



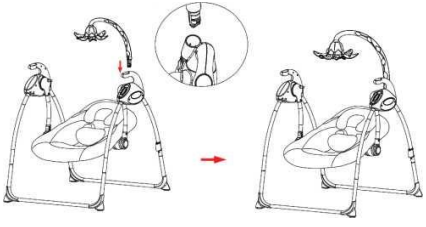
5. Pour détacher les bras du cadre, utilisez un outil mince jusqu'à 4mm (1) (p. ex. un tournevis), pressez le blocage et retirez les bras et l'outil (2)(3).



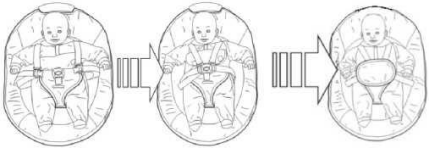
6. Montage de jouets sur le carrousel. Insérez les cordons attachés aux jouets dans les fixations sur les feuilles du carrousel.



7. Montage de la barre du carrousel. Insérez le bout de la barre dans le guide jusqu'au verrouillage.

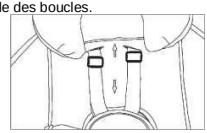


8. Après avoir placé l'enfant dans le siège, sécurisez-le à l'aide du harnais de sécurité.

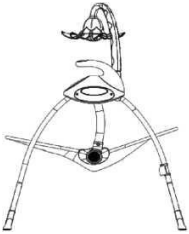


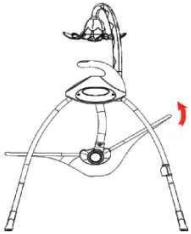
lionelo

La longueur du harnais est réglable à l'aide des boucles.



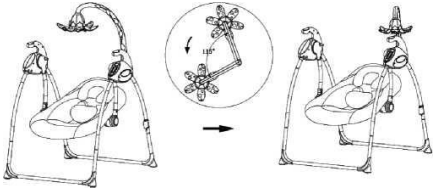
9. Le siège est réglable en deux positions. Appuyez sur le bouton de réglage d'inclinaison du siège (les boutons se trouvent sur les deux côtés au milieu du siège) et changez l'angle du siège à une position couchée ou assise.



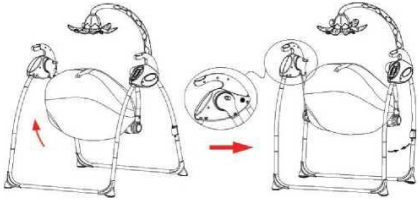


10. Le carrousel est inclinable sur le plan horizontal ce qui permet de prendre et placer l'enfant dans la balancelle plus facilement.

lionelo



11. Pliage de la base. Appuyez sur les boutons qui se trouvent à l'arrière du boîtier du mécanisme et pliez les tubes arrière du cadre, en les bougeant vers l'intérieur.



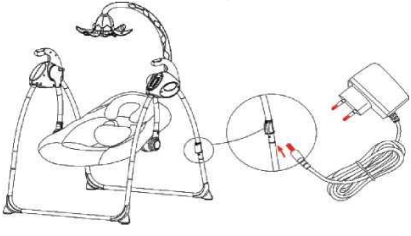
FR

12. Il y a deux possibilités d'alimentation électrique de la balancelle LO-Robin:

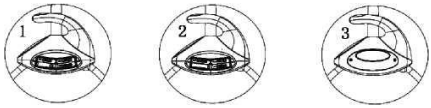
a) L'alimentation électrique à travers l'adaptateur secteur inclus.

ATTENTION :

Avant de brancher l'adaptateur secteur, les piles doivent être retirées du dispositif



b) L'alimentation électrique avec des piles du type AA (4 pièces). Dévissez le couvercle du compartiment de piles (1), mettez les piles conformément aux marquage de polarité (2), mettez et vissez le couvercle du compartiment de piles (3).



lionelo

ATTENTION

FR

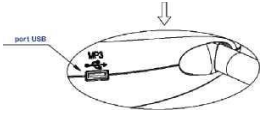
- Na chargez pas les piles non rechargeables.
- Les piles peuvent être chargées seulement par un adulte.
- Les piles doivent être retirées du dispositif avant le chargement.
- Ne mélangez pas les piles usées avec de nouvelles.
- Ne mélangez pas de différentes types de piles.
- Placez les piles conformément aux indications de polarité.
- Les piles usées doivent être retirées du dispositif.
- N'utilisez que l'adaptateur secteur inclus à l'ensemble.
- Tenez les piles et l'adaptateur secteur hors de portée des enfants.
- Si le dispositif n'est pas utilisé pour longtemps, il est nécessaire de retirer les piles et débrancher l'adaptateur secteur.

PL

Panneau de contrôle

Szybszy bieg	marche plus rapide
Dźwięk ptaków	chant d'oiseaux
Włącznik/wyłacznik muzyki	interrupteur marche/arrêt de la musique
Włącznik/wyłacznik karuzeli	interrupteur marche/arrêt du carrousel
Kontrola głosem	commande vocale
Dioda kontroli głosem	indicateur de commande vocale
Port usb	port USB
Diody prędkości bujania	indicateur de vitesse de bercement
Wolniejszy bieg	marche plus lente
Dźwięki wody	son de l'eau liquide
Następna kołysanka / głośność	berceuse suivante / volume
Zmiana trybu	changement de mode
Włacznik czasowy	interrupteur temporel

lionelo



FR

Application

1. LO-Robin peut être contrôlé à l'aide d'un appareil mobile.

2. Vous pouvez télécharger l'application « Swing control » de Google Play et d'App Store.

lionelo

3. Afin de connecter l'appareil mobile à la balancelle, il est nécessaire de :

- Branchez la balancelle à l'alimentation électrique.
- Allumez la balancelle.
- Activez l'appareil mobile.
- Enterez dans les paramètres Bluetooth dans l'appareil mobile.
- Trouvez un dispositif « Swing-xxxx » et connectez-vous à ce dispositif.
- Fermez les paramètres et désamarrez l'application « Swing control ».

4. Contrôle depuis l'appareil mobile :

Włącznik czasowy	Interrupteur temporel
Menu muzyki	Menu de la musique
Włącznik / wyłącznik muzyki	interrupteur marche/arrêt de la musique
Dźwięk ptaków	Chant d'oiseaux
Dźwięk wody	Son de l'eau liquide
Szybszy bieg	Marche plus rapide
Odtwarzacz muzyki	Lecteur de la musique
Poprzedni utwór	Morceau de musique précédent
ciszej	Plus bas
głośniej	Plus fort
Następny utwór	Morceau de musique suivant
Wolniejszy bieg	Marche plus lente
Kontrola głosem	Commande vocale
Włącznik/wyłacznik karuzeli	interrupteur marche/arrêt du carrousel
Zmiana trybu	changement de mode

FR

1. Le changement du morceau de musique est possible à l'aide des boutons < / ►.
2. Pour arrêter ou commencer la lecture d'un morceau de musique, il faut appuyer sur ►.
3. Pour changer la vitesse de bercement, appuyez sur le bouton+ ou
4. Activez la commande vocale, en appuyant sur OOOOOO. Une fois l'enfant se mets à crier, la balancelle s'activera, il commencera le bercement à vitesse moyenne et lancera une berceuse à volume moyen aussi.
5. Il est possible de programmer le temps d'arrêt temporel de l'appareil. À cette fin, appuyez sur « la minuterie » une fois pour programmer l'arrêt du dispositif après 8 minutes. Appuyez sur le bouton deux fois pour programmer l'arrêt du dispositif après 15 minutes. Appuyez sur le bouton trois fois pour programmer l'arrêt du dispositif après 30 minutes.
6. Appuyez sur le bouton OOOO ou OOOO pour augmenter ou diminuer le volume .
7. À l'aide du bouton de changement du mode OOO, vous pouvez basculer le dispositif entre la balancelle, USB pendrive ou un appareil mobile. Si l'un des dispositifs n'est pas branché, le mode ne sera pas disponible.
8. En mode de balancelle, la musique est lue depuis la mémoire LO-Robin.
9. En mode USB pendrive, la musique est lue depuis un disque portable connecté au port USB.
10. En mode d'appareil mobile, la musique est lue depuis un dispositif connecté par Bluetooth.
11. Appuyez sur le bouton OOOO pour démarrer le carrousel.

Commentaire [A1]: W miejsca oznaczone w ten sposób należy wstawić grafiki z odpowiednimi przyciskami (dalej na żółto)

lionelo

FR

12. En appuyant sur les boutons OOOOO , vous serez capable de basculer les sons entre la berceuse, un chant d'oiseaux et un son de l'eau.

lionelo

Nettoyage et entretien

FR

- Ne pas laver en machine.
- Ne pas utiliser d'agents de blanchiment pour nettoyage du dispositif.
- Laver les éléments en tissu uniquement à main dans l'eau jusqu'à 30 °C.
- Avant le nettoyage, débrancher le dispositif de l'adaptateur secteur.
- Vous pouvez essuyer le cadre avec un cadre humide.

Le produit a été testé et il est conforme au standard : **EN 16232:2013**

Les photos sont à caractère informatif, l'apparence réelle des produits peut varier de celle présentée sur les photos.

lionelo

Conditions de garantie

FR

1. La marque Lionelo ayant son siège à Poznan (61-248) à ul. A. Kręglewskiego 1 garantit l'opération fiable du produit conformément aux conditions techniques et aux conditions d'exploitation décrites dans le mode d'emploi.
2. La garantie est octroyée pour une période de 24 mois à partir de la date de vente. En cas d'achat du produit par une entreprise (facture TVA), la garantie est octroyée pour une période de 12 mois.
3. La garantie est applicable dans le pays d'achat.
4. Les défauts révélés seront éliminés gratuitement durant la période de garantie par un Service agrée du fabricant.
5. Le client (présentant une réclamation) est obligé de déposer une réclamation par le site web www.lionelo.com (la rubrique « support technique - demandez un dépannage). L'instruction de signalement et d'envoi d'un produit réclamé est disponible sur le site web.
6. Des défauts éventuels ou dégâts du produit révélés et signalés lors de la période de garantie seront éliminés gratuitement dans un délai de 21 jours ouvrables, mais dans des cas bien justifiés (l'importation des pièces détachées de l'étranger) ce délai peut être prolongé de 30 jours de plus.
7. Les défauts ou dégâts de l'équipement devraient être signalés et livrés au service immédiatement dès leur découverte.
8. La garantie pour les accessoires est octroyée pour 3 mois à partir de la date d'achat.
9. En cas de réclamation non-justifiée (réclamation d'un produit opérationnel ou endommagé de façon mécanique) la personne présentant la réclamation sera chargé avec les frais de transport.
10. Le client a le droit de remplacer la marchandise par une autre avec les mêmes ou pareils paramètres techniques (y compris le coloris) si le service considère que l'élimination du défaut est impossible.
11. Le Service ne sera pas tenu pour responsable de perte des données.
12. La garantie na sera respectée que sous condition de joindre une description du dégât, tous les accessoires que le client a reçu lors de l'achat du dispositif et une preuve d'achat contenant la date de vente au dispositif soumis à la réclamation.
13. La garantie ne couvre pas : l'usure normale liée à l'usage, des dégâts causés par une utilisation incorrecte des produits ou une utilisation non conforme au mode d'emploi, des dégâts ou un déchirement causés par l'acquéreur, décoloration des tissus causée par l'exposition longue au rayonnement solaire,

FR

lavage à une température inappropriée, des dégâts
mécaniques, électriques, thermiques, des interventions de liquides ou des dégâts délibérés et des défauts qui en résultent, des modifications non autorisées.

14. Le service peut refuser de faire un dépannage en cas de présence de traces de dépannage non-autorisé.
15. Si le défaut n'est pas couvert par la garantie du fabricant, le service peut proposer de fournir un service payé.
16. Ni le fabricant, ni le Service agrée ne peut pas être tenu pour responsable de dommages et pertes causés par l'impossibilité de l'utilisation du produit faisant l'objet d'un dépannage
17. Le produit non-récupéré du service dans un délai de 3 mois peut entraîner des

FR

coûts d'entreposage du dispositif jusqu'à la récupération.

18. La livraison du produit incomplet, la manque d'emballage approprié équivaut au non-respect par l'acheteur des conditions de garantie et peut donneront lieu au refus de dépannage du produit ou la prolongation de la période de dépannage.

19. Si aucun défaut n'est pas constaté dans le produit renvoyé au dépannage au service, le consommateur sera chargé avec le coût d'expertise (taux horaire 70 PLN HT).

20. Si le produit renvoyé au service est opérationnel et la raison d'un mauvais fonctionnement du dispositif a été par exemple une batterie déchargée, le service chargera le consommateur avec le coût d'expertise de 25 PLN HT.

21. La garantie de produit n'exclut pas, ne limite pas et ne suspend pas les droits de

FR

l'acheteur résultants de la garantie commerciale.

22. Seulement les produits propres en emballages en carton (d'origine ou de remplacement) sont acceptés à la réclamation.

FR

Lionelo Service - Support

List of Authorized Service Centers:
Liste des centres de service agréés

lionelo.com/en/service

User manual

Instrukcja obsługi

Warranty Card

Karta gwarancyjna

lionelo

ROBIN

bujaczek
baby swing

WWW.LIONELO.COM

Preface

EN

Dear Customer!

Thank you for placing your trust in us and choosing Lionelo.

Our products are made with the utmost care to ensure comfort and above all, maximum safety of your child. Implementation of high quality materials and modern technologies allows us to provide users with a product that is perfectly suited for everyday use.

Before using the product, please read the included user manual carefully.

In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us:

pomoctechniczna@lionelo.com

Note: The assembly of the product must be performed by an adult.

Failure to comply with this provision and the assembly instructions could result in serious injury or even death.

Note:

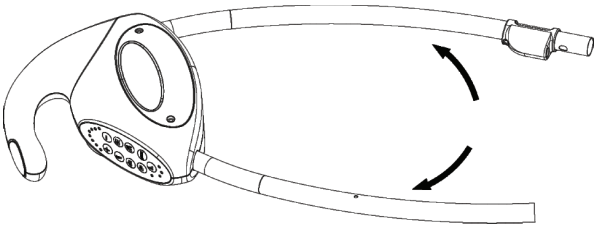
EN

- The baby swing is suitable for children aged from 0 to 6 months, up to 12 kilos of weight.
- Before using the product, please ensure that all the parts have been properly installed, tightened and secured.
- Always use safety belts in order to ensure the child will not fall out of the chair.
- Do not place the product on uneven surfaces.
- Never leave the child unattended in the swing chair.
- Keep the swing chair away from fire.
- Do not mount any parts when a child is on the seat.
- The swing chair should be assembled by adults.
- Do not allow your child to stand in the stroller or carrier.
- Damaged parts should be replaced with new ones. Do not use the swing chair with faulty components.
- Only the components supplied by the manufacturer can be used with the swing chair.
- After unpacking the product, keep the box and protective films away from children.

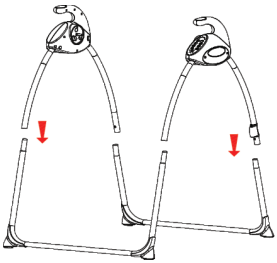
Assembling

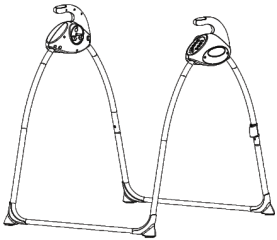
EN

1. Unfold the frame tubes outwards.

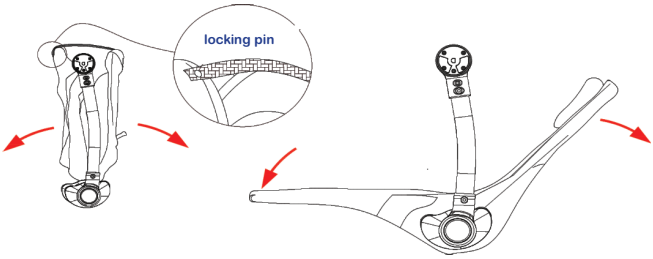


2. Combine the rear and the front base tubes with the tubes of the main frame. The “click” sound indicates that they have properly locked in place.



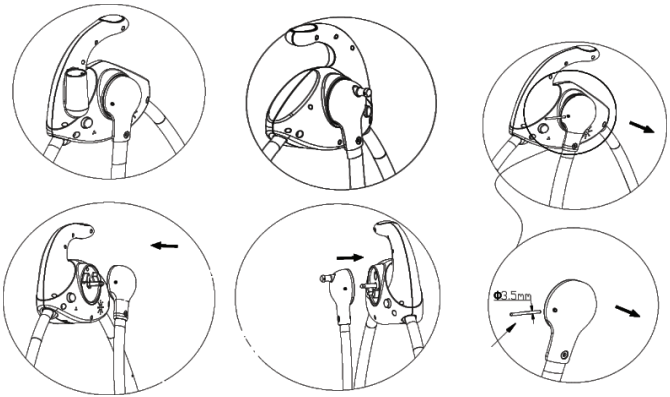


3. Unfold the seat. Unbutton the locking pin and unfold the backrest and the seat base.



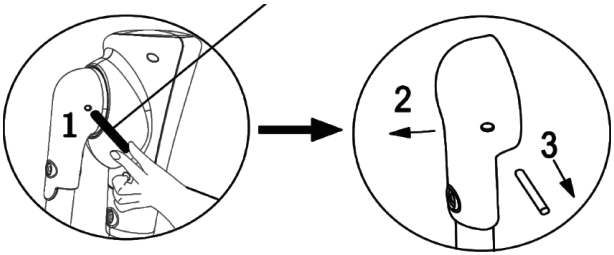
EN

4. Combine the left and right arm with the frame.

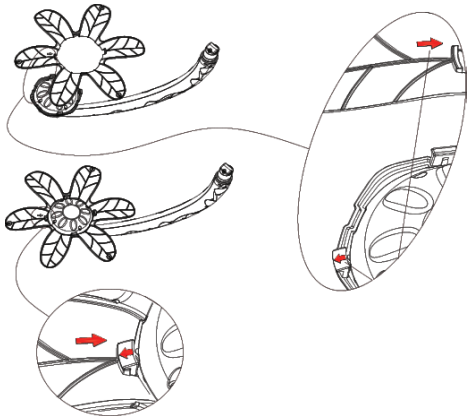


EN

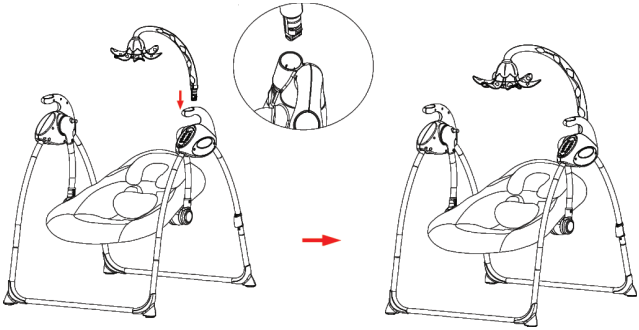
5. To detach the arms from the frame, use a thin tool up to 4mm (e.g. screwdriver), press the lock and pull out the arms and the tool (2) (3).



6. Attaching toys to the carousel: Insert the cords (connected to the toys) to the mounts on the carousel leaves.

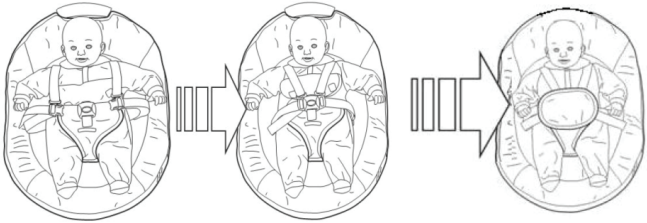


7. Installing the carousel bar: Slide the end of the carousel bar into the guide until it locks in place.



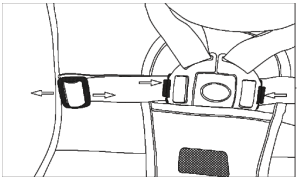
EN

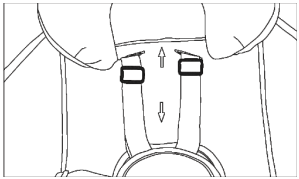
8. A child sitting in the seat must be secured with the safety harness.



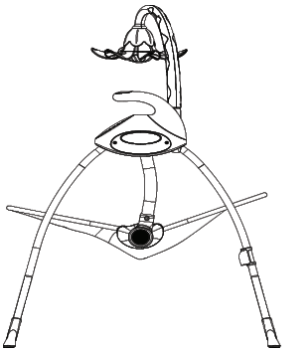
EN

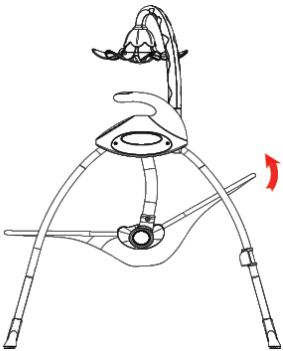
The length of the belts can be adjusted with the clasps.



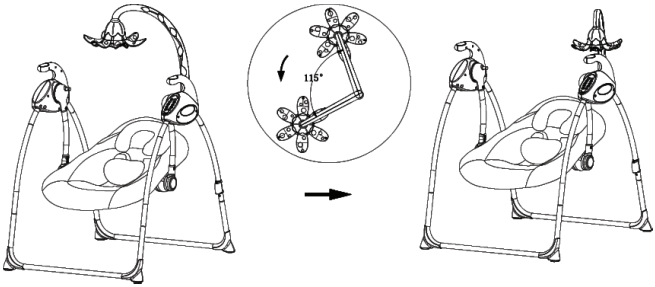


9. The seat can be adjusted to 2 different positions. Press the tilt adjustment buttons (on both sides of the seat, in the middle part) and adjust the seat to lying or sitting position.



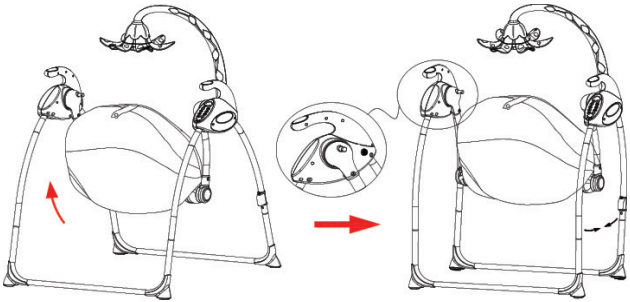


10. The carousel can be tilted horizontally so that you can easily seat or take your child out of the swing chair.



EN

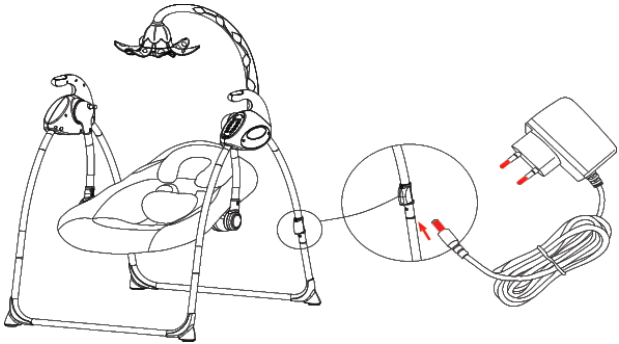
11. Folding the base: Press the buttons at the back of the swinging mechanism and fold the rear frame tubes by moving them inwards.



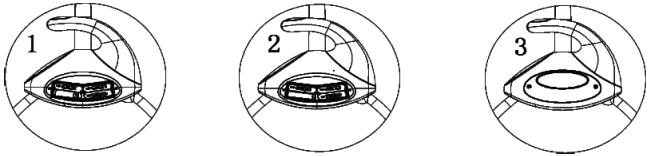
EN

12. There are two methods of powering the LO-Robin swing chair:

a) With an included power supply.



b) With 4 AA batteries. Unscrew and open the battery cover (1). Put the batteries into the battery compartment paying attention to the correct polarity (+/-) (2). Then, place back the battery cover and tighten the screw (3).

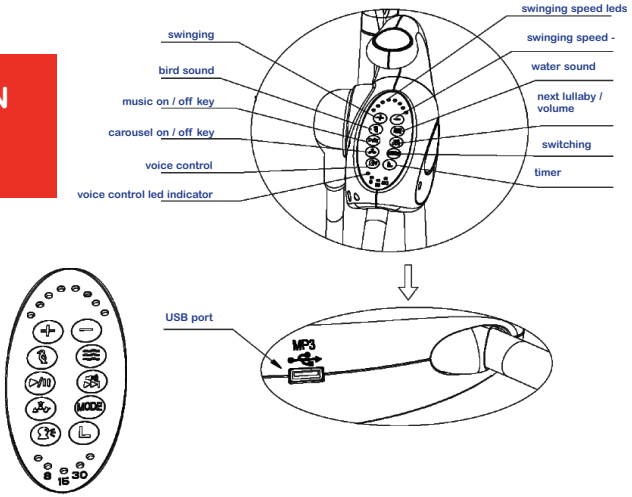


WARNING:

• Do not charge non-rechargeable batteries.
• Rechargeable batteries can only be charged by adults.
• Rechargeable batteries should be taken out of the device's battery compartment before charging.
• Do not mix used batteries with the new ones.
• Do not mix different kinds of batteries.
• Make sure the batteries are properly installed according to correct polarity (+ -).
• Remove exhausted batteries from the device.
• Use the original power supply (included with the product) only.
• Keep batteries and the power supply away from children.
• If you plan not to use the device for extended period of time, please remove the batteries and disconnect it from the power supply.
• Do not plug in the power supply if the batteries are installed in the unit.

EN

Control panel



App:

1. LO-Robin can be operated with a mobile device.

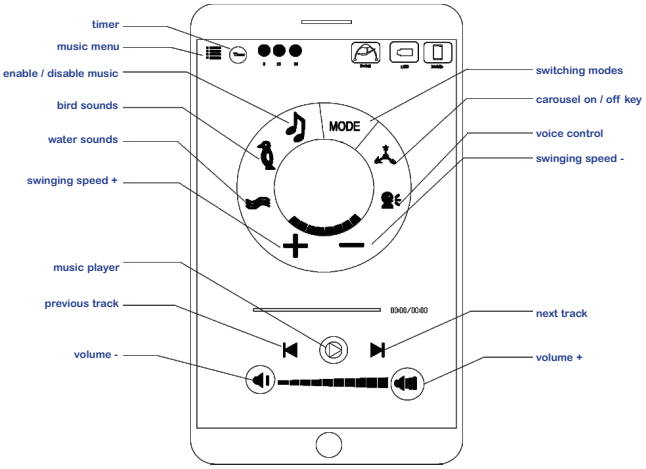
2. The “Swing control” app can be downloaded from “Play Store” or „App Store”.

3. To pair a mobile device with a swing chair:

- Connect the swing chair to a power source.
- Turn on the swing chair.
- Turn on the mobile device.
- Open the Bluetooth settings of the mobile device.
- Search for the device named “Swing-xxxx” and connect with it.
- Exit the settings and turn on the “Swing control” app.

EN

4. Operating the swing chair with a mobile device:



EN

1. You can change music tracks with the following buttons ⏮/⏭.
2. Press ⏯ to pause / play.
3. Press + or - to change the swinging speed.
4. Open the "Voice control" function pressing . Once the baby starts crying the swing chair will start to swing at medium speed and play the lullaby at medium volume.
5. It is possible to set the time of the end of swinging. Press the "Timer" button once if you want the swinging to stop after 8 minutes. Press the "Timer" button twice if you want the swinging to stop after 15 minutes. Press the "Timer" button three times if you want the swinging to stop after 30 minutes.
6. Press or to increase or decrease the volume.
7. Use MODE to switch between the following modes: swing chair, USB memory stick and mobile device. If given equipment is not connected, the corresponding mode is not available.
8. In the swing chair mode, music is played from LO-Robin memory.
9. In the USB memory stick mode, music is played from the memory stick (connected to the device's USB port).
10. In the mobile device mode, music is played from the paired device (via Bluetooth).
11. Press , to start the carousel.
12. Press to switch between the lullaby, birds and water mode.

Cleaning and maintenance:

- Do not machine wash.
- Do not use bleach to clean the device.
- The fabric parts can only be washed by hand (in up to 30°C).
- Disconnect the device from the power source before cleaning.
- The frame can be cleaned with a damp cloth.

EN

The product has been tested and meets all the requirements of the following standards: **EN14988-2012**

The pictures in this manual are for illustrative purposes only. Therefore, they may differ from the actual product.

lionelo

BrandLine Group Sp. z o. o.
ul.Dziadoszańska 10
61-248 Poznań
www.lionelo.com

WARRANTY CARD
KARTA GWARANCYJNA

Model: .....

SN: .....

May be sold in: BE CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT LV LT HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

Warranty conditions:

1. The Lionelo brand with its registered office at Dziadoszańska 10, 61-248 Poznań, Poland guarantees that the equipment is operational in accordance with the technical-operating conditions described in the manual.
2. The warranty is granted for a 36 months period from the date of sale. If the Buyer is a company (VAT invoice), the warranty is granted for a 12-month period.
3. The warranty is valid in the country of purchase.
4. Revealed manufacturing defects shall be removed during the warranty period free of charge by the Authorised Manufacturer Service.
5. Any defects or damages discovered and reported within the warranty period will be removed free of charge within 21 working days, but in justifiable cases (for instance, spare parts must be brought from abroad) this period may be extended by another 30 days.
6. Any defects or damages to the equipment should be reported and delivered to the service site immediately after being revealed.
7. Accessories included with the devices are under 3-month warranty from the date of purchase.
8. In case of an unjustified complaint (a complaint of efficient product or the mechanically damaged one), the person who reports a complaint shall be charged for transportation cost.
9. The Customer is entitled to replacement of the product to another with the same or similar specifications (and) colours if the Service determines that the removal of defects is not possible.
10. The service is not responsible for any loss of data.
11. The warranty will be respected only if the customer attaches (to the faulty device) a damage description, all of the accessories received at the moment of the equipment purchase, and proof of purchase containing the date of sale.
12. The warranty does not cover: natural wear of the product related to its normal operation, damage resulted from improper usage or non-compliance of the instructions described in the manual, tears or cracks caused by the Customer, fading of fabric resulting from prolonged exposure to sunlight or washing the product or its parts in the wrong temperature, mechanical, electrical, thermal and intentional damages and defects caused by them, as well as damage caused by unauthorised modifications or repairs.

13. The Service may refuse to repair products in case of any traces of unauthorised repair.
14. If the fault is not covered by the manufacturer's warranty, paid repair may be offered by the Service.
15. Neither the Manufacturer nor the Authorised Service is responsible for any damages or losses arising from the inability to use the device that is being repaired.
16. The product that has not been collected from the service site within 3 months can be charged with storage cost appropriate to the storage time.
17. Delivery of the product which is incomplete or lack of proper packaging is equivalent to the failure of the warranty conditions by the Buyer, and it can provide a basis to refusal of the repair or extension of the repair period.
18. In case of sending the product for repair, when no defect is found, the expenses for the expert assessment shall be fully borne by the consumer.
19. If the product (sent for repair) works properly, and the reason of its invalid operation is, for instance, a low battery, the Consumer shall bear the cost of the expert assessment.
20. The product warranty shall not exclude, limit or suspend the Customer rights resulting from the guarantee.
21. Only clean products in original or replacement packagings can be reclaimed.

Lionelo Service – Support

List of Authorized Service Centers:
Lista autoryzowanych centrów serwisowych:

lionelo.com/en/service

Dziękujemy za zakup urządzenia naszej marki!

Croatia
Uvoznik: Viva-net d.o.o.
A.T. Mimare 8
10090 Zagreb
Tel: 01/ 56 01 715, Fax: 01/ 56 01 945
OIB: 73608440692

lionelo

lionelo

WWW.LIONELO.COM